

## POZOR

Aby nedošlo k poškození při manipulaci a montáži, udržujte balení přední části radiátoru a všechny ochranné prvky rohů až do konce instalace. V případě technických dotazů týkajících se instalace a montáže CINIER Radiátorů nás můžete kontaktovat na telefonu +420 226 517 528 nebo e-mailu: info@stakohome-innovation.com.

## DORUČENÍ

### Standardní obsah při doručení:

- Radiátor, zabalený na paletě v pevné papírové krabici, chráněný pěnou, fólií s blistry a plastovou fólií na přední straně.
- Nástěnná konzole, uzamčena a integrována na zadní straně radiátoru
- Dvě ohebné hadice pro připojení. Délka hadic je nastavitelná pro snadnější montáž
- Termostatický ventil OVENTROP a zpětný ventil nastavitelný pro připojení na ½ (15/21mm)
- Pro elektrickou verzi: elektrický kabel 1.5 metrů pro připojení do elektrické zásuvky.

### Potřebný materiál a nástroje:

- chemické těsnění nebo silné podložky v závislosti na stavu stěn
- šrouby
- vrtačka
- zvedák nebo tyč pro vyzdvižení radiátoru
- metr a vodováha

### Montáž a manipulace:

Montáž mohou provádět pouze odborníci v souladu s předpisy výrobce. Minimálně 2 osoby, a 3 nebo 4 osoby pro přepravu v závislosti na daný model radiátoru.

Musí být použita bezpečnostní obuv.

Radiátor lze vyjmout z krabice, aby se usnadnila přeprava v malých dodávkách, nicméně pouze na krátké vzdálenosti. V žádném případě nesundávejte ochranné pěny a fólie během přepravy.

Při montáži používejte bílé rukavice k dotýkání se radiátoru.

## INSTALACE

Instalace musí být provedena podle pokynů výrobce a platných předpisů země, kvalifikovanými osobami, které přebírají celou odpovědnost.

Bezpečnostní pravidla musí být striktně respektována.

Radiátor musí být upevněn ve fixní poloze, takže regulační zařízení jsou vždy dosažitelné.

Před a kolem radiátoru (podlaha, strop, stěna) musí být respektována minimální vzdálenost 10 cm a žádný předmět nesmí být umístěn před radiátorem méně než 50 cm.

## POZOR

Zachovejte ochranu na přední straně a bocích radiátoru, dokud nedojde k úplné instalaci, včetně teplovodního připojení.

Záruka proti poškození se nevztahuje na žádné škody, které se objeví při každé vnější příčině, zejména při manipulaci.

## TEPLOVODNÍ VERZE

### Výstupy trubek (schéma 1 a 2) :

Uspořádejte integrované průtokové a zpětné potrubí zakončené dvěma samočinnými ½ " klikami, plochými podložkami pro připojení pružných hadic.

Vzdálenost mezi spoji : 20 cm

Výška zpětného připojení : 21 cm

Ohebné hadice jsou součástí dodávky.

Tato opatření jsou doporučením a mohou být změněna podle charakteristik stěny.

### Upevnění radiátoru:

Plastovou fólii odřízněte pouze na zadní straně radiátoru, abyste uvolnili nástěnnou konzolu a spojovací otvory. Uchovávejte všechno krytí rohů a přední stranu radiátoru až do úplné montáže.

Umístěte konzolu na stěnu a upevněte pevně na stěnu dvanácti podlouhlými otvory. Samotný instalátor musí rozhodnout o vhodném ukotvení (chemické, kovové, hmoždinky, ...), aby byla zajištěna správná pevná a definitivní fixace radiátoru. Stěnová konzole má stejnou délku, jako konzole upevněná na zadní části radiátoru.

Pripevněte stěnovou konzolu na stěnu měřením její polohy, aby byla dodržena minimální vzdálenost mezi radiátorem a všemi stěnami nebo předměty kolem.

## Teplovodní připojení:

Nakreslete osu průtokového a zpětného potrubí ke stěně, aby jste získali celkovou délku ohebných trubek. Vytvarujte dosah ohebné trubky průchodem matice šroubu a ořezáním nerezové oceli na druhém konkávním zvlnění.

Našroubujte konektor Samec/Samec a utáhněte dvěma nástroji stisknutím u obou ohebných trubek. Povolte, umístěte podložku a nechte namontovanou teplovodní sestavu.

Zvedněte radiátor, s potřebným počtem osob v poměru k jeho hmotnosti, doporučujeme POUŽÍVAT PRACOVNÍ OBUV, a zavěste radiátor do horního zářezu nástěnného držáku, aby bylo možné oddělit spodní část radiátoru od stěny, pro přístup k teplovodním přípojkám.

Připojte předem namontované ohebné hadice k šroubu 1/2 radiátoru pomocí ploché podložky. Mírně utáhněte. Zkontrolujte těsnost; odvzdušněte přístroj ručním odvzdušňovačem na horní straně radiátoru. Sundejte ochrannou pěnu a blistr fólii, umístěte opatrně zvedací háky, aby nebyly v blízkosti okraje radiátoru, pozor aby nedošlo ke sklouznutí, lehce zvedněte radiátor 1 nebo 2 osobami. Tlačte radiátor pomocí kolene a hlavou proti zdi, dokud radiátor nezavěsíte do držáku. Během této operace dbejte na to, aby se ohebné hadice nestlačovaly...

## Uvedení do provozu:

Zkontrolujte pevné uzamčení ke stěně na horní a dolní části radiátoru.

Zapněte radiátor, zkontrolujte a v případě nutnosti znovu odvzdušněte radiátor. Maximální tlak 10 barů. Nedostatečné odvzdušnění může vést k částečnému ohřevu chladiče. V případě potřeby nastavte průtok vody zpětným ventilem.

Termostatický ventil musí být v poloze 6 pro montáž na baterii a stavový displej musí být viditelný na straně radiátoru.

## ELEKTRICKÁ VERZE

### Upevnění radiátoru:

Plastovou fólii odřízněte pouze na zadní straně radiátoru, abyste uvolnili nástěnnou konzolu a spojovací otvory. Uchovávejte všechno krytí rohů a přední stranu radiátoru až do úplné montáže. Umístěte konzolu na stěnu a upevněte pevně na stěnu dvanácti podlouhlými otvory. Samotný instalatér musí rozhodnout o vhodném ukotvení (chemické, kovové, hmoždinky, ...), aby byla zajištěna správná pevná a definitivní fixace radiátoru. Stěnová konzole má stejnou délku, jako konzole upevněná na zadní části radiátoru.

Připevněte stěnovou konzoly na stěnu měřením její polohy, aby byla dodržena minimální vzdálenost mezi radiátorem a všemi stěnami nebo předměty kolem.

## Elektrické připojení:

Radiátor je určen pro jednofázový elektrický zdroj 230 V až 50 Hz.

Kabel disponuje také "pilotním" vodičem pro eventuální externí programování. Pokud se nepoužívá, musí být izolován bez připojení.

Označení radiátoru je upevněno na nástěnném držáku. Instalace musí být provedena podle pokynů výrobce a platných předpisů země, kvalifikovaných osob, které přebírají celou odpovědnost. Zkontrolujte, zda je elektrický výkon instalace přizpůsoben maximálnímu výkonu přístroje, který je uveden na jeho produktovém listu. Bezpečnostní pravidla musí být striktně respektována.

Radiátor musí být upevněn ve fixní poloze, takže regulační zařízení jsou vždy dosažitelné. Před a kolem radiátoru (podlaha, strop, stěna) musí být respektována minimální vzdálenost 10 cm a žádný předmět nesmí být umístěn před radiátorem méně než 50 cm.

## Montáž a manipulace:

Zvedněte radiátor s potřebným počtem osob podle jeho hmotnosti a zavěste do horního zářezu nástěnného držáku, abyste mohli oddělit spodní část radiátoru od stěny, pro přístup k elektrické přípoje. Odstraňte obal radiátoru a použijte latexové rukavice pro další kontakt s chladičem. Podepřete spodní část kusem pěny z obalu a připojte kabel. Sundejte ochrannou pěnu a blistr fólii, umístěte opatrně zvedací háky, aby nebyly v blízkosti okraje radiátoru, pozor aby nedošlo ke sklouznutí, lehce zvedněte radiátor 1 nebo 2 osobami. Tlačte radiátor pomocí kolene a hlavou proti zdi, dokud radiátor nezavěsíte do držáku. Během této operace dbejte na to, aby se kabely nestlačovaly. Zkontrolujte pevné uzamčení ke stěně na horní a dolní části radiátoru.

## Termostat:

Viz. samostatné instrukce k termostatu.

## Speciální péče:

Nezakrývat radiátor. Pokud je elektrický vodič poškozen, musí být vyměněn elektrikářem. V případě dysfunkce zavolejte svého elektrikáře a poradte se s firmou CINIER, pokud nemůžete najít nebo opravit příčinu.

KOUPELNA: Radiátor musí být umístěn tak, aby nedošlo k dosažení elektrického termostatu z vany nebo sprchy.

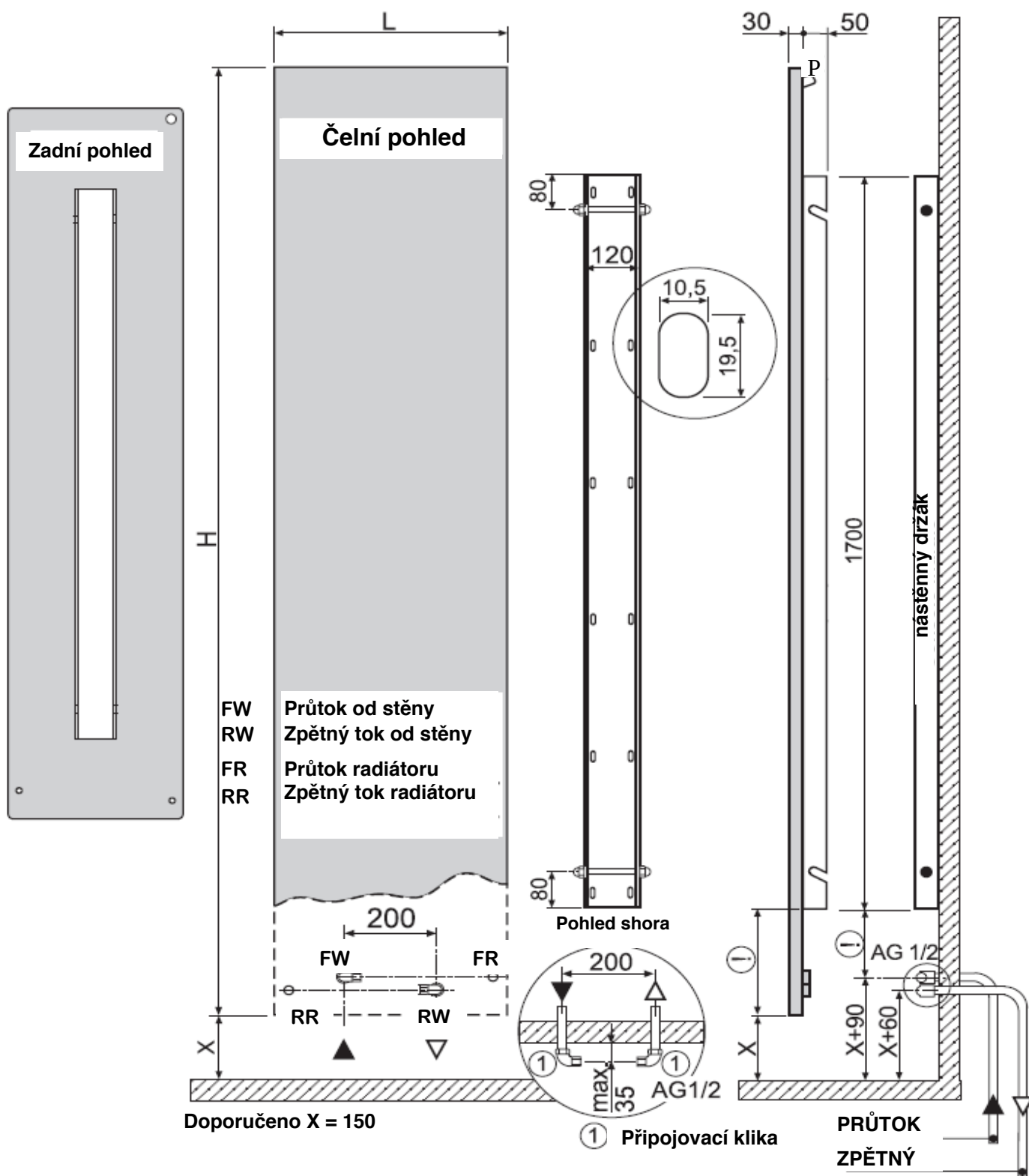
## Údržba:

Na chladič nepoužívejte žádné čisticí prostředky, vosk ani leštidlo.

V případě potřeby vyčistěte vodou nebo lehkou mýdlovou vodou a hladkou houbou nebo suchou látkou.

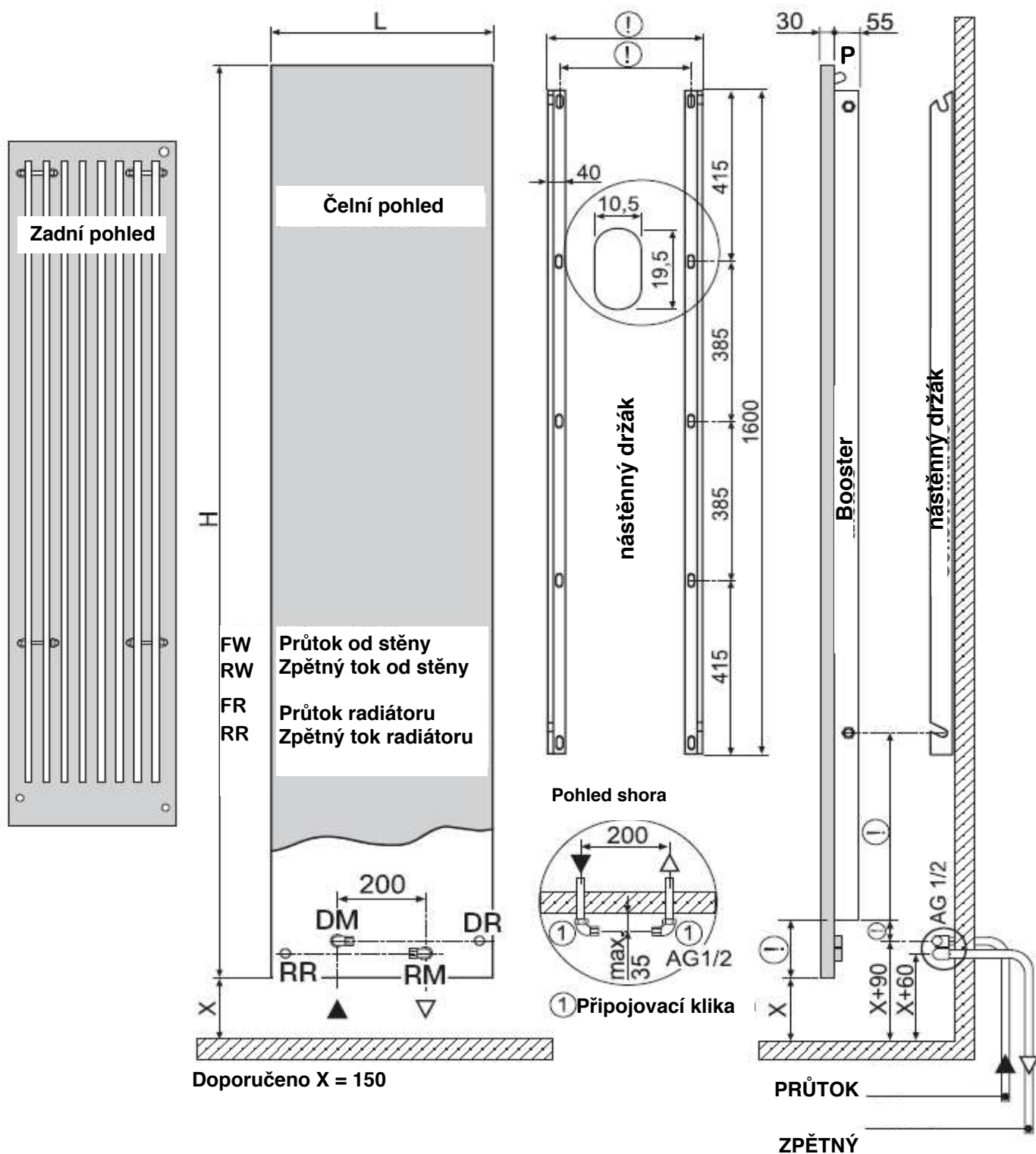
**Schéma 1**

⚠ Měření musí být provedeno přímo na radiátoru, aby bylo možné vypočítat polohu nástěnného držáku



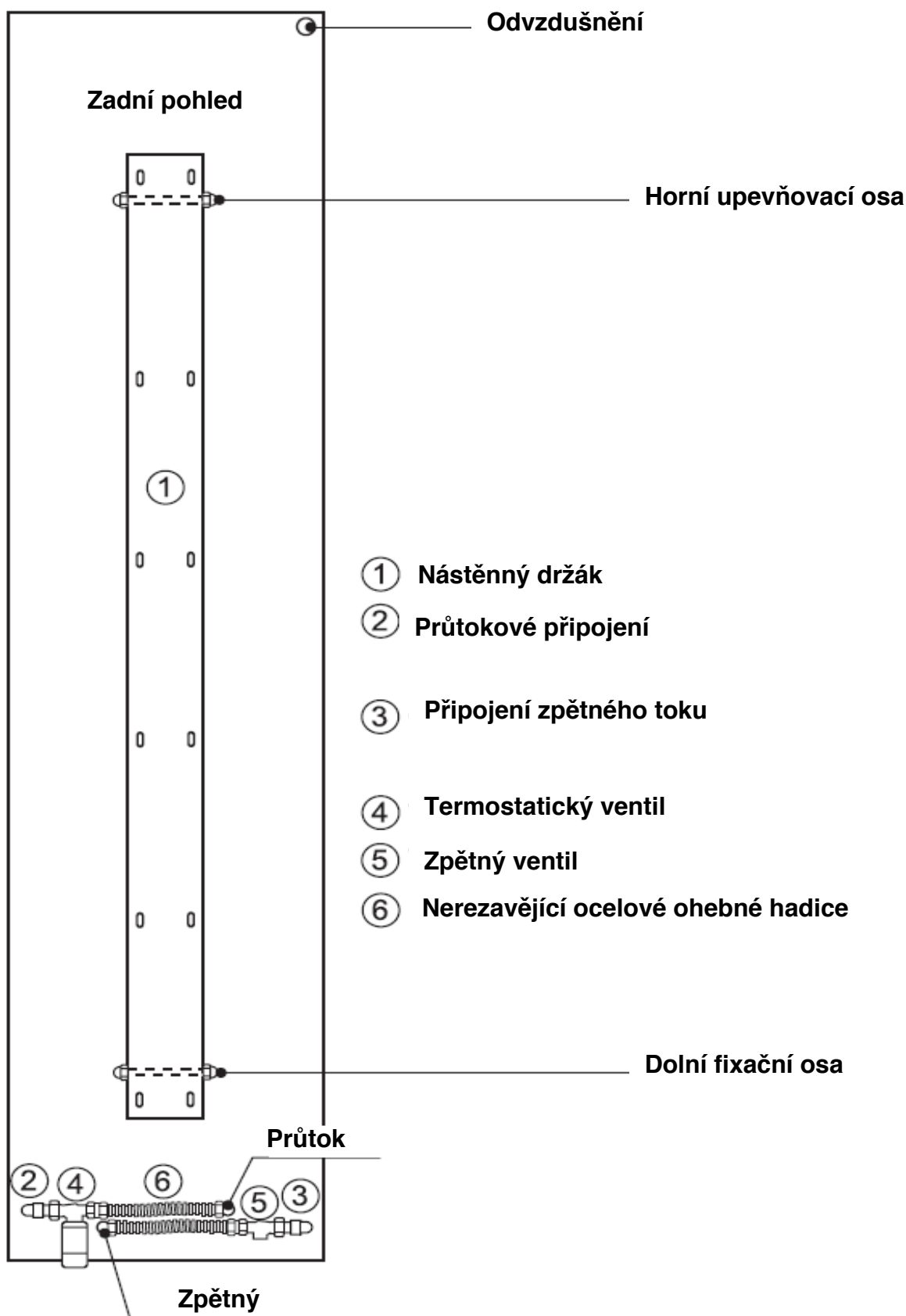
**Schéma 2**

! Měření musí být provedeno přímo na radiátoru, aby bylo možné vypočítat polohu nástěnného držáku



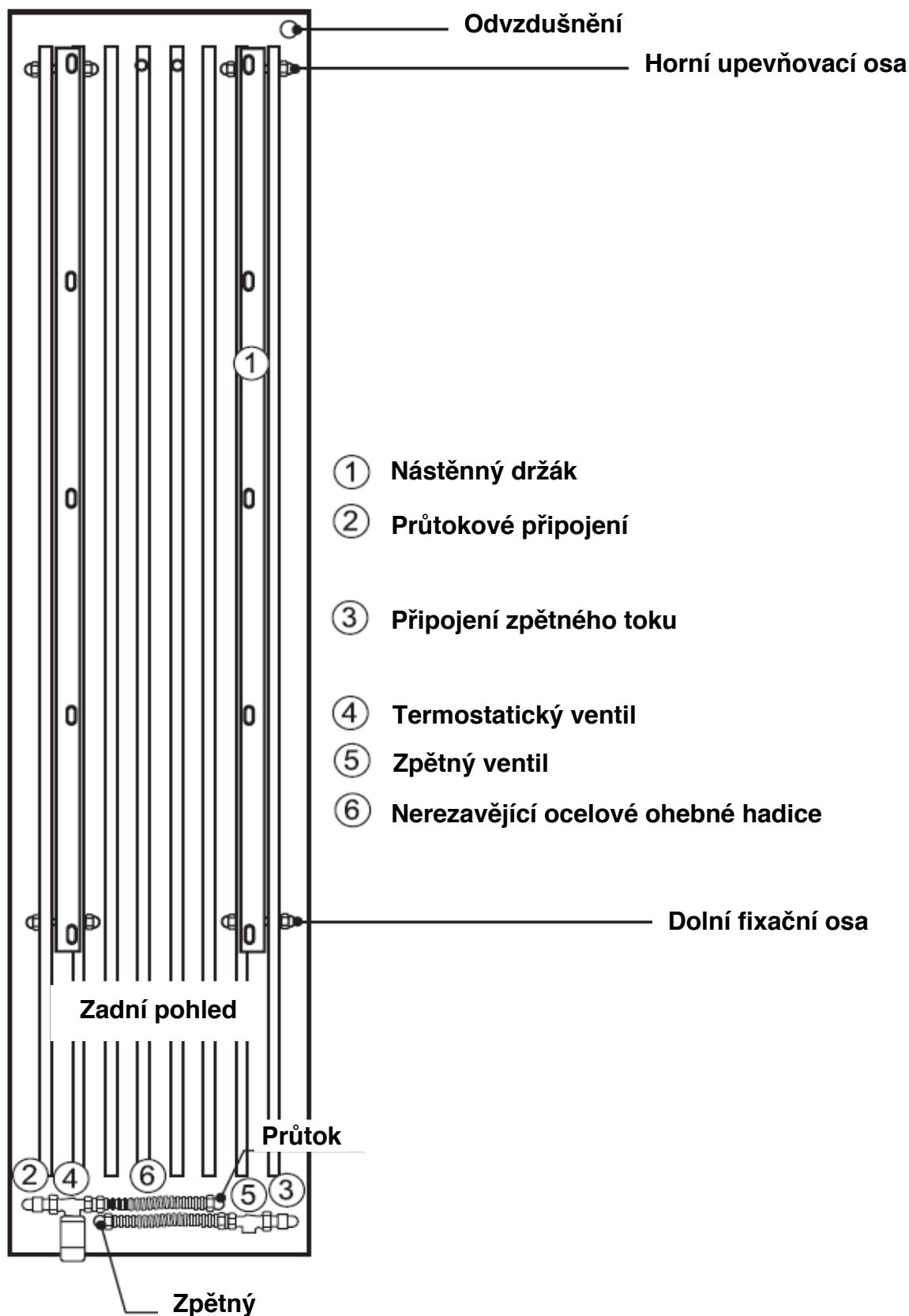
**Schéma 3**

**BEZ BOOSTERu**

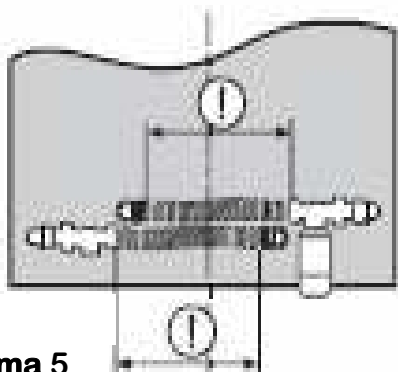


verze s BOOSTERem

**Schéma 4**



**Čelní pohled**



**Schéma 5**

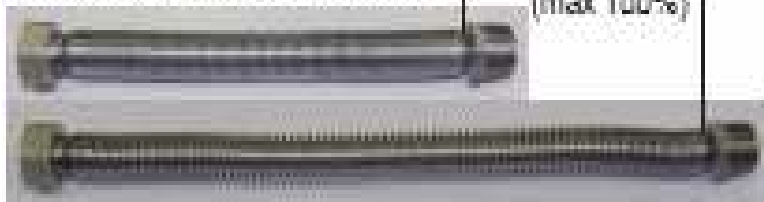


Proveďte měření přímo na radiátoru

**schéma 8**

Flexible Inox Cinier extensible

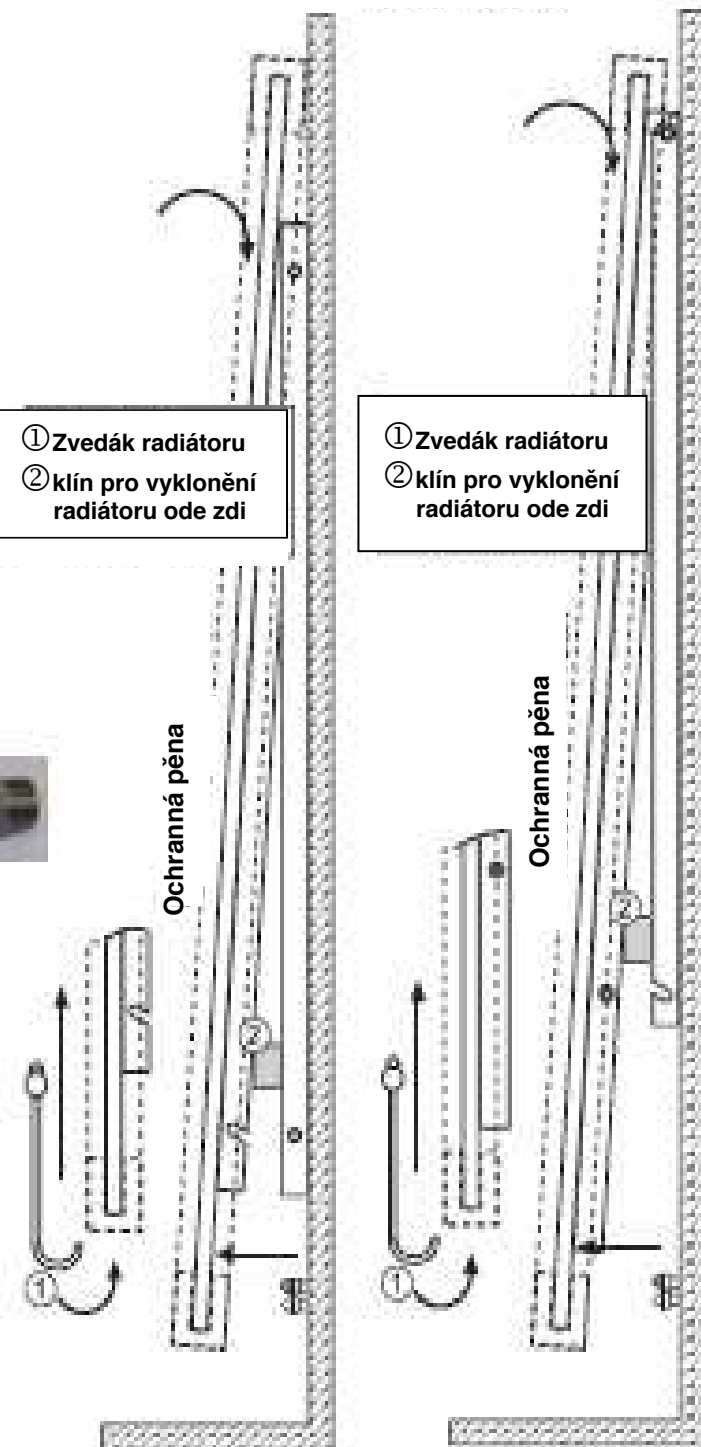
+ 50 %  
(max 100%)



**Schéma 9**

**bez Boosteru**

**s Boosterem**



- ① Zvedák radiátoru
- ② klín pro vyklonění radiátoru ode zdi

- ① Zvedák radiátoru
- ② klín pro vyklonění radiátoru ode zdi

Ochranná pěna

Ochranná pěna

**Schéma 10**

